

# El Comercio

## DIARIO POLITICO, LITERARIO Y MERCANTIL.

NO. 688—MONTEVIDEO, JUEVES 3 DE NOVIEMBRE DE 1831.

Este periódico se publica diariamente en la IMPRENTA DEL UNIVERSAL; en ella y en la tienda de D. Juan Gard, calle del Porton No. 150 se halla de venta. Se admiten subscripciones y todo género de avisos, debiendo entregar estos hasta las 6 de la tarde del día anterior al de su publicación.

### ALMANAQUE.

Jueves—Los innumerables mrs. de Zaragoza. Sol sale á las 5h. 16m.—Se pone á las 6h. 44m

### CORREOS.

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL.

Para los Pueblos del Interior.  
9, 16, 23, y 30 de cada mes.

### INTERESANTE.

**S**ERA gratificada generosamente la persona que entregue en la casa calle de Sn. Felipe No. 33 una negra llamada Rufina de edad de 26, á 28 años que desapareció el día 24 del pasado, sus señas son: camiseta de listado azul blanco y una frosada, es media bosal tiene dos dientes de la mandíbula superior abiertos y un lunar en el labio superior. Nov. 2—

### AVISO.

**S**E ha perdido una perra perdiguera el Domingo por la mañana que se supone ha venido al Pueblo desde el Manga: responde al nombre de *Flora*: es de color blanco en el fondo con grandes manchas de color chocolate y la cola larga. Se dará una buena gratificación á la persona que la conduzca á la casa de D. Andres Cavallion. N. 2—

### AVISO.

**S**E vende, una cantidad de ganados de cria aprecio muy acomodado: La persona que guste tratar por el, puede verse con su dueño que vive en la barraca del Sr. Giró calle de Sn. Fernando. Nov. 2—

### AVISO DE LA POLICIA.

**D**ESDE el Lunes proximo 31 del corriente ha dispuesto el jefe que firma, que la arroba de carne de superior calidad se venda á 4 rs., y á 3 la inferior. Lo que se hace saber al público para su conocimiento.

Montevideo Octubre 29 de 1831  
LAMAS.

### BARATILLO DE SOMBREROS.

**E**N la casa de C. McKinnon calle de San Gabriel No. 128 hay de venta sombreros de paja de Libornia, de todas calidades y tamaños los que se darán á precios equitativos. O. 31

### SE VENDE.

**U**N negro de edad como de 14 años, en la cantidad de 350 pesos, es propio para cualquier trabajo: las personas que se interesen en su compra podrán ocurrir á la calle de San Carlos frente á la Recoba, puerta No. 11. Oct. 31—

### INTERESANTE.

**E**N las casas de Da. Juana Vasquez, frente al Baño de los Padres, puerta No. 171, se halla una Señora que se propone enseñar las primeras letras á Niños de ambos sexos: enseñará á leer, escribir, contar, coser, marcar, bordar de todas clases, tanto en blanco como en sedas de colores, oro, plata, &c., á precios cómodos. Propone sus servicios al público en general, en la clase siguiente: labrar y florear velas de cera, retocar imágenes de todas clases, hacer obras de pacimiento, todo á precios muy equitativos. Los SS. que gusten ocuparla pueden ocurrir á dicha casa. O. 29.

### Baratillo, ó quemazon de Eficios.

**E**N la esquina de la Plaza, en casa de D. José Sivits y Martí, lo siguiente:— Aceyte superior, á 2 reales botella, y 26 reales arroba; Yerba de Jaraguá y Canguasú, á 4, 5 y 8 vintenes libra, y por arrobas á 16, 20, y 28 reales; Azúcar á medio real, 3, 4, y 6 vintenes libra; Vino del Priorato á 4, 5, y 8 vintenes la cuarta, y á 3, 4 y 5 reales el frasco añejo; Vino blanco ó malvasia de Malaga, á 6 vintenes cuarta, y 4 reales frasco; Aguardiente de caña á 6 vintenes cuarta, y 4 reales frasco; Vino viejo de primera calidad, á 3 rs. botella; Garnacha Cataluna, á 2 reales cuarta y 6 reales frasco; Vino de Jerez á 3 reales botella; y otras varias cosas á precios arreglados. O. 29.

### JABON DE HERMOSURA.

**E**N la calle de San Pedro No. 199 se ha depositado á vender una porción de tarros de jabon de hermosura, el cual limpia, blanquea y suaviza enteramente el cutis, y apaga tambien el calor de la navaja, se vende á 2 reales el tarro. Oct. 29—

### PARA LONDRES.

**E**L hermoso y bien construido Bergantin ingles **BRUTUS**, su capitán Le Livre; admite carga y pasajeros, para los que tiene excelentes comodidades: veanse con los SS. Bertram Le-Breton y Ca. 6 con su capitán abordo. Oct. 28—

### Para Cadiz, Gibraltar, y Genova.

**D**EBE salir de Buenos Ayres el 15 de Noviembre proximo, el bergantin Sardo **MAGNIFICO**, con escala á este puerto, en el que admitirá pasajeros y alguna carga, la cual podrá contratarse con D. Francisco Juanico hasta fin del presente mes. Oct. 19—p.

### Para Cadiz, Gibraltar y Barcelona.

**S**ALDRA precisamente á últimos del presente mes de Noviembre el acreditado y velero Bergantin sardo **General Americano**, forrado y clavado en cobre: tiene dos terceras partes de su carga. Las personas que tengan que cargar ó ir de pasaje, para las que tienen soberbias comodidades, y asistencia á satisfaccion, ocurran á su consignatario Dn. Pablo Nim. Oct. 25—

### PERDIDA.

**Q**UIEN hubiese encontrado un rollo con 50 cédulas de una rifa que se ha de verificar en Buenos Ayres, tenga la bondad de mandarla entregar en casa de Mr. Gard, calle del porton No. 150. Se advierte al público que estas cedulas no jurgan en la rifa si no parecen. Sus numeros son: 48 cédulas desde el 7000 en adelante; cuyos números estan apuntados y dos cedulas del No. 3440 y 3441; Al que las entregue se le gratificará. Oct. 28—

### SE VENDE.

**D**OS casitas bien construidas en la calle de Sn. Miguel No. 126, 128 y un terreno á espaldas de las mismas con frente al puerto, de 25 varas de fondo y frente, con algo edificado. Se vende por ausentarse los dueños del país y se darán en un precio equitativo. Ocurrase á la calle de Sn. Carlos No. 76 que darán razón del vendedor: en la misma casa se alquilan dos almacenes y una barraca por precio moderadísimo.

### Se cambia por ganado para cria.

**S**e vende perdiendo la tercera parte de la tasacion, una casa con 10 varas de frente al norte y cincuenta de fondo al S. está alquilada en doce pesos, su dueño vive en la calle de San Luis No. 44. Oct. 28—

### EXTERIOR

#### FRANCIA.

*Cámara de Diputados.—Sesion del 9 de Agosto.*  
[Conclusion del discurso de Mr. Perrier.]

**A**si, SS., á pesar de las predicciones que desde mucho há nos anunciaban que pronto el absolutismo europeo pondria á la Francia en la precision de defender su propia independencia, y que Paris volveria á ver el extranjero, nosotros de acuerdo con la Europa vamos á defender contra un monarca aislado la causa de la independencia de un pueblo vecino y amigo:—independencia fundada por nuestra revolucion, y sostenida en Bruselas por soldados franceses. Era imposible desmentir de un modo mas solemne los profetas de propaganda y de reacciones. La Francia protege con el consentimiento de Europa, una revolucion enjendrada por la de Julio, y á á demoler las fortalezas levantadas contra nosotros por la Santa Alianza.

Estos hechos, SS., prueban que sin el influjo de la Francia, los estados eclesiásticos estarían cubiertos de soldados extranjeros, de proscripciones y confiscaciones; que sin la Francia, la Polonia hubiera sucumbido á los esfuerzos combinados de las tres potencias que la rodean; que sin la Francia, la Bélgica seria presa de la anarquia ó de una restauracion.

Lejos pues de reprocharnos el abandono de los pueblos puestos en movimiento por nuestra revolucion, sin que los hubiesemos provocado, les hemos prestado mas servicios que los que hubieran podido esperarse de una imprudente agresion. Hemos garantido á la Bélgica su independencia y su nacionalidad; á la Polonia menos desigualdad en una lucha, que nuestra intervencion hubiera hecho mas decisiva; hemos ahorrado á la Italia las fatales consecuencias de una tentativa frustrada, y la paz jeneral ha sido mantenida. Con conservarla, la Francia se ha puesto en actitud de emprender la guerra; es decir que ha recuperado su influjo, justificado su prudencia y restablecido su poder.

Estos resultados los debemos á la revolucion de Julio; por que los hemos conseguido, prevaleciendonos de su prestigio. No os equivoqueis, SS., la bondad de su causa y la sabiduria de sus actos han acallado á sus enemigos, y la han acreditado en Europa. Nuestra revolucion ha estallado por que era justa y necesaria, y para consolidarse no ha hecho sino lo que era necesario y justo: ha respetado todos los derechos y contemporizado con todas las opiniones. A ésa conducta debe atribuirse el respeto que todos le han tributado y la autoridad moral que hemos podido ejercer en su nombre. No hemos hecho un llamamiento á la fuerza material; sino que hemos reclamado el derecho, la justicia y el buen orden europeo; y si se nos ha escuchado con confianza, es por que hemos discurrido como la Francia habia obrado.

Rara vez, y acaso nunca, la Francia sin correr á las armas ha echado un mayor peso á la balanza de Europa: nada ha pedido en su interés inmediato que no se le haya consentido, y en el dia no hay un influjo que le sea superior.

Pero, para que lo conserve, no debemos olvidar á qué precio lo hemos adquirido. Nuestro respeto á la nacionalidad de todos los pueblos y á los derechos de todos los tronos, ha sido la condicion precípua del que nos tributan los pueblos y los leyes. La Europa confia en la autoridad de nuestra razon



y gracias á ella no se ofende de nuestra altivez. Pero si la Francia se abandona al espíritu de facción, al torrente de las pasiones populares, perderá inmediatamente su influjo que solo podría recuperar por la violencia. Es, pues, indudable que la paz del mundo depende del arreglo interior de nuestro país.

Y vosotros, SS., que teneis una parte tan grande en nuestros negocios, ponderad toda la gravedad de las resoluciones que vais á tomar. La discusión que os ocupa decidirá probablemente de la suerte futura de Europa; y no es demasiado decir que la paz ó la guerra están en vuestras manos. Que esta idea os acompañe en vuestros debates, para que en la plenitud de vuestros poderes, no desconocáis toda vuestra responsabilidad. (*profunda sensación.*)

No nos dejaremos acobardar por la nuestra, si podemos contar con vuestra confianza, tan necesaria para infundir valor á los que se consagran á la causa pública. Pero también no trepidamos en declarar que solo nos comprometemos á servirla, si se nos permite permanecer fieles á nuestros principios; y por consiguiente despues que los hayais adoptado. No podéis ignorarlos, puesto que los hemos comentado; ni tampoco debe desconocerlos la Francia y la Europa, por estar comprendidos en dos palabras, que contestan á todas las observaciones de nuestros amigos y de nuestros enemigos, dentro y fuera de la Francia:—dos palabras que caracterizan nuestro sistema de administración interior y de política estranjera; en que están comprendidas las opiniones y los intereses de la Francia:—La c rta y la paz.”

Un grito de aprobación cubre la voz del orador, cuyo discurso ha sido escuchado con una profunda y detenida atención.

# INTERIOR.

## DOCUMENTOS OFICIALES.

Montevideo Octubre 29 de 1831.

El mal estado de salud, no le permite al que suscribe continuar por mas tiempo sirviendo el Ministerio de Hacienda, para cuyo desempeño le habia llamado V. E.; fundado en esta única razon, es que el infrascripto hace ante V. E. la mas formal renuncia, esperando le sea por V. E. admitida, y con ella las debidas consideraciones de respeto.

Juan M. Perez.

Exmo. Sr. Presidente del Es ado.

## DEPARTAMENTO DE GOBIERNO.

Montevideo Noviembre 2 de 1831.

Admítase la renuncia que hace del cargo de Ministro Secretario de Estado en el Departamento de Hacienda el ciudadano que representa, á quien se le manifestarán los mas espresivos agradecimientos en nombre del Gobierno.

RIVERA.

Joaquin Suarez.

## MINISTERIO DE GOBIERNO.

Montevideo 2 de Noviembre de 1831.

A virtud de la renuncia del Ministerio de Hacienda hecha por el ciudadano D. Juan Maria Perez, y admitida por el gobierno, en esta fecha el Presidente de la República, acuerda.

Art. 1. Interin se provee dicho departamento de la persona que haya de desempeñarlo, queda encargado de su despacho el oficial mayor de Gobierno y Relaciones Exteriores D. Jose Maria Reyes.

2. Comuníquese á quienes corresponda y dese al público y al Registro Nacional.

RIVERA.

Joaquin Suarez.

## EL UNIVERSAL.

### MONTEVIDEO:

JUEVES, NOVIEMBRE 3 DE 1831.

El Sr. Editor del Lucero de Buenos Ayres dice en su número de 23 del pasado, que le ha llegado la noticia de haber disturbios en

Montevideo. Nunca hemos estado mas quietos; pero dice también que siente lo mucho no solo por sus resultados sino por el mal ejemplo.

No es poca jenerosidad en un periodista contemporaneo de la República Argentina: mas agrega, que por no imitar á los escritores de este Estado, que se ocupan de fomentar las discordias de los Países que lo rodean, no nos da consejos sino que se limita á hacer plegarias por nuestro sosiego: ¡que lastima es que por nuestro mal ejemplo se prive esta República de un consejero tal como el Sr. Editor del Lucero de Buenos Ayres!! Pero supuesto que lo anima un espíritu tan filantropico nos parece que seria mas necesario y oportuno les dirijiese alguna plática á los gobernantes del E tre-Rios, que andan algo inquietos, y tal vez hay un menester de ella y se la agradezcan mas que nosotros que podemos por ahora dar modelo de orden y tranquilidad.

## CORRESPONDENCIA.

Sr. Editor del Universal.

Sírvase Vd insertar la siguiente contestacion que dá el que suscribe á un comunicado que se lee en el No. 652 de su periódico, firmado por M. Shannon, práctico del Rio, á lo que será á Vd. reconocido.

Blas Pavlovich.

Aunque ninguna parte habia tenido yo en la Prevencion que hizo Un Patriota aficionado, en el No. 635, con motivo del suceso ocurrido en el bergantin Sardo nombrado Carlos Felix, conducido al puerto de Buenos Ayres desde este, por el práctico D. Marcos Shannon, con todo eso, este se ha servido provocarme en su publicacion hecha en el No. 652 de este mismo periódico, por estas palabras: “Hay un cierto P. A., que si no es el autor del artículo que “contesta, es muy amigo suyo, y que ahora tres años yendo de práctico en la fragata francesa “Magicien, por falta de confianza en sí mismo, “tuvo que llamar un piloto de la Estrella del “Sud, para que se pusiese en el canal medio. “Hombres de tanta capacidad son ciertamente “los que deben emplearse para evitar perjuicios “al comercio Oriental, y peligros á la humanidad.” Solo un genio rencillozo, y una pluma teñida con hiel, han sido capaces de venir á turbar mi reposo, y colocándose en la necesidad de tomar la defensiva, provocarme no solamente á poner en claro sus calumnias, sino tambien á hacer palpables sus errores, sosteniendo al Patriota aficionado, que con este incidente me encomienda su defensa.

Es cierto que ahora tres años tuve el honor de que se me confiase la fragata de guerra francesa la Magicien, para que la condujese desde este puerto al de Buenos Ayres, lo que ejecuté á plena satisfacción de su comandante; pero es una gran calumnia, propia del que la ha vertido, el decir que por falta de confianza en mí mismo, tuve que llamar al piloto de la Estrella del Sud, que era el mismo calumniante Shannon, para que se pusiese en el del canal medio. No hay una cosa mas baja ni degradante que buscar reputacion por medio de la mentira, la calumnia y la intriga. Es cierto que el piloto de la Estrella del Sud fue llamado, no por mí que para nada necesitaba de él, sino por el comandante de la Magicien, no para meter el buque en el canal del medio como groseramente supone, sino para suplicarle si queria hacer el servicio con su buque de abordado á tierra despues de fondeada la fragata, y así es, que habiéndolo reusado se le ordenó retirarse, lo que verificó desembarcándose por la popa á la lancha de la fragata que estaba allí amarrada, donde tuvo que permanecer toda la noche, lo que debe recordar bien, por haberse ido su buque y dejándolo. Por lo demas, mi servicio fue cumplido, por lo que se me dieron en gratificación setecientos pesos en metalico, y el sueldo como oficial, por el tiempo que estuve embarcado, como podrá acreditarlo el

Consul frances en esta plaza. Esto es por lo que á mi toca; vengamos ahora al asunto con el Patriota aficionado.

Este puso en noticia del público, en el No. 635 de dicho Universal, que el práctico D. M. Channen, ó Shannon, conduciendo al bergantin sardo Carlos Felix para Buenos Ayres, baró tres veces antes de llegar; y Shannon contesta que esto es falso en parte, y en parte malicioso: pero lo mas gracioso es, que á renglon seguido co fiesa la partida, desmintiéndose él á sí mismo. “La polacra Carlos Felix, (dice,) no baró “en aquel viage ni una sola vez: lo que hay de “cierto es, que por dos ocasiones tocó ligeramente, zafando á los pocos momentos.” Esto de tocar ligeramente en boca del denunciado Shannon, no hay quien deje de entender que es lo que importa, y se parece á lo del borracho que jamas confiesa que se ha embriagado, sino que estuvo un poco alegre.

A mas de que, ¿Qué es barar un buque? ¿importa, acaso, su perdida total? Esto solo podrá decirlo el que ignore hasta la significacion de las palabras. Barar una embarcacion, es encalarla, ó tenerla parada ó detenida en la arena, en las peñas, ó en la costa; y este suceso puede tener mas ó menos duracion, sin que por esto no sea verdadero, y propio el decir en el uno ó en el otro caso, que el buque estuvo barado. Ahora bien: confesando Shannon que la polacra Carlos Felix tocó por dos veces, que estuvo detenida por algunos momentos, confiesa claramente las baraduras que denuncia el Patriota aficionado.

Pero tratando de disculparse de este cargo, dice, que de tal suceso no tuvo él la culpa, sino el capitán de dicho buque, por cuanto este declaró ante la Capitanía del Puerto, que el buque estaba en 9 á 10 pies de agua, y que él debia guiarse por esta declaracion, la que fue falsa, pues dice que el buque estaba actualmente en once pies por lo menos, y que cuando tocó fué en un punto donde habia nada menos que dos brazas de agua, fondo mas que suficiente para un buque de diez pies. ¡Lindo! ¡lindo! ¡que bien nos iria á los prácticos si nos dejásemos conducir por las declaraciones de los capitanes de los buques hechas en la Capitanía del Puerto! La experiencia nos tiene enseñado, que estas siempre son diminutas, á fin de economizar derechos, y por consiguiente avisados ya por una multitud de sucesos iguales: encargados de la conduccion de un buque, los prácticos no deben librarse á dichas declaraciones, sino que deben hacer la averiguacion y exámen practico por sí mismos pues que gravitando la responsabilidad sobre ellos y estando comprometido su honor, ellos deben hacerse de todos los conocimientos posibles para su mejor desempeño. Decir, como agrega, que la escala del calado estaba borrada y no era visible, con lo que se pretende cohonestar la ignorancia del número cierto de pies en que estaba la polacra, es un solemne desatino, que provocará la risa de cuantos inteligentes la lean.

Dijo el Patriota que el buque se vio en la forzosa necesidad de tener que arrojar el lastre al agua, y esta asercion la clasifica Shannon de calumniosa, y atrevida, agregando, que el dispuso que una parte del lastre se mudase de popa, á otro punto, para traer al buque á mejor nivel (con el objeto de pasar el banco por un punto en que el sabia que habia quince pies de agua), y que entonces el capitán dijo que deseaba tener fuerza una parte del lastre, y la arrojó en efecto, en vez de mudarla; bravo! bravo! ¡con que el capitán tuvo el singular gusto de arrojar al agua su dinero, por que el lastre lo compró en Montevideo! ¿Con que esto le hizo por gusto, y no por necesidad? Hay cosas tan repugnantes que en sí mismas llevan el desprecio, Sr. Shannon, si Vd. sabia que habia punto sobre el banco en que habia 15 pies de agua? como no le encontró? ¿Como es que fué á barar el buque? Dejese Vd. de tonterías que á los hombres no se les engaña como á niños.

En seguida se ocupa de otro hecho denunciado por el Patriota, cual es la baradura de la Corbeta americana Vandalia hecho anteriormente por él mismo en el banco Ortiz. El Patriota, dice, que con este motivo que Shannon



tuvo el descaro de publicar en el periódico *British Packet* de 6 de Noviembre de 1830, que había descubierto un nuevo banco en este río, y hoy agrega Shannon, que es indudable que allí existe, del modo que se anunció. Es preciso, no digo descaro, sino desvergüenza para decir a la vista de todo un público, que tiene conocimiento de los hechos, que el descubrió el nuevo banco en el Río. Esto es querer lucir con las galas ajenas. Todo el mundo sabe que ese nuevo banco en el río fué descubierto por el antiguo, y acreditado practico D. Benito Aizpura, y publicado desde principios del año de 1830, en los periódicos de Buenos Aires como puede verse en la *Gaceta Mercantil* No. 1890, del 4 de Mayo, que en este instante tengo á la vista, época mucho anterior á la del suceso de la corbeta americana, á que se refiere el *Patriota*. Mas, la misma relacion que en aquel entonces nos hizo Shannon del suceso, nos dá á conocer claramente, que él ignora el lugar donde exista semejante banco. El nos dijo "constaba el punto donde baró la corbeta de guerra la *Vandalia*, que en cuyo punto demoraba el Ombú al O. S. O., y la punta del Indio S. 18.º E." En primer lugar, ¿qué Ombú era ese? Por que en toda la costa hay ombúes y no designan donos que ombú era ese, és lo mismo que no decirnos nada. En segundo lugar, yo apuesto lo que quiera al Sr. Shannon, á que en el lugar que el anuncia no hay tal banco: la prueba es muy facil, tomese un buque menor, y nombrense dos practicos, uno por parte del Sr. Shannon, y otro por mi, yo desde ahora nombro á D. Benito Aizpura, y vayase al lugar designado por aquel, á buscar su nuevo banco. Si se encuentra, es mi cargo el costo del buque, y el honorario de los practicos, y cargo á mas con la nota que quiera el Sr. Shannon, para que se encuentre, este se sujetará á los mismos resultados. La propuesta ni puede ser mas facil, ni mas decisiva; entonces se verá, que no es facil encubrir los defectos con charlatanías, y engaños, por que estos tanto duran cuanto quiere tolerarse su permanencia. Sus errores hasta cierto punto son tolerables por que el Sr. Shannon ni es practico examinado, ni conoce siquiera cual es la punta del Indio.

Es preciso pues que el Sr. Shannon confiese paladinamente sus defectos, haga una manifestacion sincera de sus errores, y que sepa que no es muy facil enganar al público, pues si la parte de este, que carece de conocimientos profesionales, puede por algun tiempo ser alucinada, luego que recibe la ilustracion competente por los que pueden darsela se llena de furor, contra el malvado, que ha pretendido aprovecharse de su inocencia, para sacar partido de la sorpresa que se le hace.

PAVLOVICH, practico examinado.  
El patriota aficionado, LAZARO ALMADA.

Sr. Editor del Universal.

Habia hecho proposito de no tomar la pluma, con respecto al suceso que tuvo lugar hace pocos dias, entre un particular, y un oficial, á los que tengo la satisfaccion de conocerlos. Pero habiendo leído en el No. 113 del *Indicador*, un remitido firmado por seis imparciales amigos de la verdad; y viendo la poca moderacion con que han aparecido en público, me han hecho retrogradar de mi primer pensamiento. Empezaré pues á analizar algunos puntos, advirtiéndole á esos SS. corresponsales, que siento que mi advertencia hecha al Sr. Comisario, en el No. 111 les haya hecho tanta impresion, y de esto resulta que no parecen ser imparciales, ni menos amigos de la verdad; hubiera sido mejor que se hubieran suscritos parciales que hablan ignorando el hecho.

Señores Corresponsales: cuando tomé la pluma sobre el referido hecho, no fue mi objeto otro, sino exigir de la autoridad, que se hiciese sentir la ley al Sr. Oficial, al que se le habia dado libertad, en aquel acto, (pues á ambos se encontraron en cuestion) y al mismo tiempo hacer conocer al Comisario que no habia obrado con justicia, que habia cometido una tropelia que habia infringido la ley, y no fue mi intento ridiculizarlo ante un público, á quien respeto y mucho menos con el Gobierno, si Vds. SS. articulistas, se asustan de las sombras no lo manifiesten en público, por que es hacerse ridiculos.

Quisiera saber, cuales han sido las calumnias que hecho en mi artículo al Sr. comisario, de las que se quejan los "seis imparciales." En mi concepto, Sr. Editor, creo que nada tiene de calumnia, pues he presentado el hecho tal cual fué, y me atrevo á asegurar al público que casi todo es una impostura que hacen esos articulistas, cuando citan los hechos. Si mi palabra no vale, hay otras pruebas con que justifico que al Sr. oficial fué el que atacó primero al particular, y no el particular al oficial, como lo dicen los "seis imparciales;" pues de esta verdad tengo personas de capacidad que lo acreditan. A esos corresponsales creo que la pasion los ciega.

Ellos dicen que el comisario está pronto á obrar del mismo modo que en aquel acto, en otro cualesquiera de igual naturaleza. Han creído estos hacer á ese funcionario un favor, y no han hecho mas que desacreditarlo; porque en aquel acto no tenia facultad ninguna para levantar la mano, siendo así que el particular no se resistió, ni desprecio cuando se le dió la voz de preso. Estoy seguro de que los "seis imparciales" no pueden justificar lo contrario. Por lo que toca á la pregunta que hacen, si tenia justicia el ciudadano, por qué fugaba, es una materia muy facil de conocer, porque he manifestado en mi primer artículo, en el medio de un corto espacio, quieren saber el motivo por que fugó! No fue otro que el de hallarse indefenso; pues el oficial tenia la ventaja de poder disponer como dispuso de un latigo, con un pequeño estoque, (1) y era forzoso que habiéndose agarrado su contrario de la levita hiciera fuerza para zafarse: hé aqui la causa. Pero no dirán los articulistas á quienes contesto, que disparó de la autoridad cuando vino á la voz de socorro, pues ambos estaban parados, sin ofenderse uno al otro, y el oficial aturdiendo con sus charlatanías, dió motivo sin duda, á que el Sr. Comisario violase el derecho del Ciudadano; Es probable pues que no se negó el Ciudadano á darse preso, y entonces ¿como se atreven los seis imparciales, á decir lo contrario. Si fuesen llamados ante un tribunal, serian capaces de sostener lo que han dicho con que preuban esos hechos que presentan nullos? ¿con que pruebas? con que testigos? ¡ha! mucho quisiera decir para satisfacer á estos y al respetable público; pero me reservo por no cansar la atencion de él.

Dire por fin, que si los seis imparciales, estuviesen al cabo de los sentimientos, y supiesen el modo de pensar de cada uno, tal vez se negarian á defender á el oficial, y mucho menos si supieran el principio á que dió origen la cuestion, que sonsacando á un N.º..... en fin nada mas diré; Al público es ahora á quien compete juzgar, cotejando mi artículo con el de los seis imparciales. Sirvase V. S. E. dar un lugar en su periódico á estas líneas para satisfaccion de los seis imparciales, amigos de la verdad, y admitir el respeto de S. S.

El amigo de la justicia.

[1] El Sr. comandante Palomeque ha dicho en público, en el café conocido de San Juan, que habia sentido el rastrillazo del estoque ó fierro, el cual se buscó, y fué imposible hallar por la oscuridad de la noche.

#### AVISOS NUEVOS.

##### INTERESANTE.

EN la cuadra que llaman de Pescadores casa N.º. 26, se vende un regular ornaje de casa con muy poco uso, en precio equitativo: el que guste comprar en la misma casa hallará con quien tratar.

N. 3

##### AVISO.

QUIEN precisé una aia de leche joven y sana, ocurra á la calle de San Vicente N.º. 7 que darán razon donde vive, advirtiéndole que quiere criar en la casa de su ama pues es esclava.

N. 3.

#### Para Cadiz, Barcelona y Genova

SALDRA precisamente á último del presente mes la muy velera polacra sarda *Annibal* la que tiene pronto mas de las tres cuartas partes de su cargamento: Los personas que gusten cargar para el completo ó ir de pasaje para lo que tiene excelentes comodidades y buen servicio; ocurran á su consinatrio D. José P. Milani, Calle de San Miguel N.º. 119. N. 3.

##### AVISO.

SE alquila un cuarto independiente, á la calle como para un hombre solo: En esta imprenta darán razon. N. 3

##### AVISO.

SE vende un negro como de 22 ó 24 años de edad, sano y sin vicios: quien necesite puede ir á la calle de San Miguel No. 169.

#### RIFA.

SE ha abierto, con permiso de la autoridad, una rifa permanente en la que podrá uno con medio patacon correr la suerte de ganar unas prendas que se verán en la casa adonde se practica calle de San Pedro No. 199 cerca al teatro.

Nov. 3—

##### AVISO INTERESANTE.

HAY de alquiler una casa, y asiteria ó tien mazon de ella, prima de las mejores cada; la casa es en este diario, encontraran con el propietario.

Nov. 3—

##### SE VENDEN.

TRES negros robustos propios para servicio de casa, é igualmente para changadores. En el escritorio de Carreras y Oger darán razon. N. 3.

##### AVISO.

El Dr. D. Juan José Alsina Juez en lo Civil de este Estado &c.

POR el presente, cito, llamo y emplazo, á todos los que se consideren acreedores del profugo D. Pablo Mayans, y que hasta la fecha no se han presentado, para que concurren con los presentes, y con sus respectivos créditos ó documentos el día diez del entrante Noviembre, á las 11 de la mañana en la Sala de este Juzgado, á los efectos solicitados por el Defensor nombrado á dicho Mayans, y de conformidad al auto ejecutoriado fecha diez y siete del corriente.—Montevideo Noviembre 2 de 1831.

DR. JUAN JOSÉ ALSINA.

De orden de su Señoría:—

Miguel Brid, escribano público.

#### REMATES.

POR LEON J. ELLAURI Y Ca.

[En la casa calle de San Gabriel No. 93.]

Se han de vender indispensablemente hoy Jueves 3 del corriente mes de Noviembre, un surtido cuyo pormenor es el siguiente. Paños ingleses y franceses de varias calidades

Brines asargados blancos y aplomados  
Cotonías blancas y de colores colchadas  
Nanquines de diversos colores y anchos  
Hilo de sastré de ovillos y de carretel  
Sarazas muy finas y cocos de colores  
Pañuelos de algodón y de seda de varias clases

Cotines de hilo y de algodón  
Muselinas blancas  
Coletas aplomadas de diversas clases  
Madraces y lienzo de algodón de diversos anchos y calidades  
Sombreros ingleses y franceses  
Cigarreras de pajita y de cerda muy finas  
Y otros muchos efectos  
Principiará á las 11 en punto

#### POR BAENA Y SANCHES.

El Viernes 4 del corriente frente al Muelle. Se ha de rematar presamente por lo que den el famoso bergantín *Oriental Mariana*, de porte de 124 toneladas, surto en este puerto y pronto para dar la vela á cualquier destino: El que guste imponerse de su inventario puede pasarse por el escritorio de los mismos Calle de San Fernando N.º. 55. de 4 á 5 de la tarde



SE VENDE.

**LA FONDA AMERICANA**, situada en la calle de San Miguel, No. 84, con su armazon, y muebles correspondientes para siete dormitorios, losa, cristales, y utensilios de cocina. Igualmente, una porcion de aguardiente, vinos, y licores de todas clases; como tambien un alambique para preparar la suficiente Agua de Soda para el despacho de tres establecimientos, con materiales para dos años. La persona que se interese en su compra, puede verse con su dueño, que vive en la misma casa. Montevideo, 28 de Octubre de 1831.

FOR SALE.

**THE AMERICAN HOTEL**, situated in Calle San Miguel No. 84, with its fixtures, furniture for seven sleeping rooms, crockery, glass, cutlery, kitchen furniture, cooking utensils, &c. &c. Likewise the brandy, wines and liquors, a large stock of which is on hand; with a complete Soda Apparatus, sufficient for three shops, and materials for two years. The above offers a fine opportunity, as it can be entered immediately. For particulars please apply at said house. Montevideo, October 28, 1831.

BARATILLO DE ZAPATOS.

En la calle del Porton No. 144 en frente a la obra nueva del Sr. Montero, zapatero de profesión Lull hay de venta un gado de Francia a los precios siguientes:

Zapatos de cabretilla con pino a	1	4
Id. id. sin pino.	1	3
Id. de tafilete fino	1	1
Id. id. con taquito	1	1
Id. id. mas ordinarios	6	6
Id. id. de niña finos	5	5
Id. id. de id ordinarios	5	5
Botines de niña	5	5
Zapatos de hombre ingleses	2	4
Id. abotinados	2	5
Id. ingleses mas finos	2	4
Id. ordinarios	2	2
Id. id.	1	6
Suecos de hombre	4	4
Id. id. de color	3	3
Botines ingleses	6	6
Id. del pais	6	6
Id. id. mas ordinarios	5	5
Id. id. abiertos	2	2
Hilo de zapateros	6 rs.	libra

AVISO AL PUBLICO.

El preceptor que suscribe, tiene el honor de participar al público, que deseando contraerse mas a la enseñanza de la juventud, recibe en su casa niñas para enseñar a escribir, mañana y tarde después de la salida de los niños, por la mañana de las 11 a la 1, y a la tarde de las 6 a las 7.

Las madres que gusten aprovecharse de esta oportunidad, para que aprendan las niñas una cosa tan útil, podran pasarse a la calle de Santiago No. 15, frente al remidero; lo propio que las que quieran dedicarse a la aritmética o gramática: en la seguridad que podran aprovechar, por un módico precio.

Oct. 27— FLORENCIO MUÑOZ.

SE ALQUILA.

**LA famosa Casa** de la calle de San Miguel, No. 27, que se compone de 16 piezas de alto, otra en el mirador, otra tras a la entrada para escritorio, dos almacenes con rejas y puertas a la calle San Miguel y San Juan, quatro dichos en el primer patio, y dos piezas en el último. O. 25.

SE HA HUIDO.

**UN negro alto, gordo, se llama Antonio**, ojos grandes, un poco fúlo, Negro de campo la patilla larga pero rala. Tiene la punta de la barba larga pero poca. Tiene una chabona de ballete azul, pantalón de lo mismo es umilde para hablar: es casa lo tiene la muger. En Montevideo y se llama J. J. J. Es rregá de un pie. El Negro no hace vida con la muger y puede que sea hido para la campaña. Oct 26—

AVISO.

En la calle de San Gabriel No. 104 hay de venta Pantalones blancos de verano, de muy buena tela, a precio de uno y medio pesos par. Oct. 25.

AVISO.

**CON superior permiso se rifan en Buenos Ayres tres hermosas mesas**, en donde aparece lo sublime de la naturaleza, en la hermosura y variedad de 433 piedras que componen la estension de sus tableros; su solidez, unida a la hermosura de cada piedra diferente, exigen de las personas de mas gusto admiracion extraordinaria, pues son alhajas que pueden hermoear el mejor museo de historia natural.

El merito de las piedras agatas es bien sabido, pues estan valuadas a la par del oro. En dichos tableros se ven de diferentes colores, sin el gran número de otras que con admiracion son celebradas por personas de gran gusto.

Los pies que sostienen dichos tableros, es trabajo el mas solido; su gusto el mas moderno y la caoba la mas superior.

Con igual concesion se rifa una cuja de matrimonio embutida en bronce, cuyos embutidos son tan duraderos como lo maso de sus pilares pues estan torneados a la par de la caoba por lo que se prueba su solidez, y no ser nada comun en la clase de embutidos de esta especie, y por consecuencia de una duracion extraordinaria; su cornisa de un gusto no comun, como igualmente la madera que la hermosea, que unido a los adornos que le corresponden es pieza de todo gusto.

Estan tambien incluidos en dicha rifa 20 cuadros con marcos de caoba, sus paisés de los mejores grabadores de Roma, dedicados a los primeros profesores de las bellas artes.

Mayor equitatividad estan hechas tasar con la mo se puede demostrar, en cantidad de pesos moneda corriente, que es de lo que consta dicha rifa, al precio de dos pesos cédula.

Un resto de cedulas sobrantes, remitidas de Buenos Aires se hayan de venta en Montevideo al módico precio de tres reales plata, en casa de Mr. Gard, calle del porton No. 150 en el café de la Alianza, por mano de los que venden las cedulas de la loteria de la Caridad, y en la imprenta del Indicador.

La rifa se verificará en tres suertes, primera las mesas, segunda la cuja, y tercera los cuadros; en el día 15 de Diciembre.

INTERESANTE

**SE vende un coche** de muy poco uso y de las mejores propiedades, una mesa de comedor de primera clase y otros muebles en regular uso. calle de Sn. Miguel No. 116.

Tambien una partida de musica recién llegada, para piano, canto, flauta, guitarra y otros instrumentos por los autoes mas celebres y se darán por su costo de fabrica. calle de Sn. Carlos Fo. 76. Oct. 26.—

AVISO DE LA POLICIA.

Son tan reiteradas las reclamaciones y quejas que hacen algunos vecinos de Extramuros contra los SS. de esta capital, que por divertirse o distraerse, salen a cazar por varios puntos de aquel destino, y con este motivo no reparan cercos, ni plantíos para transitar, ni menos ave ninguna doméstica a que no dirijan sus tiros con perjuicio de sus propietarios; que la policia no puede mirar con indiferencia tan justas pretensiones, y tomar medidas de precaucion contra este abuso que muchas veces ha originado disenciones entre aquellos y éstos, y las mas por falta de los segundos; en este concepto el infrascripto previene:—

Art. 1.º Ningun individuo puede dirigirse a cazar en todo el distrito de este departamento, sin llevar una papeleta del gefé que lo preside.

2. Esta papeleta no lo autoriza al interesado para entrar a cazar a lo interior de los cercos, ni menos transitar por húngun plantado.

3. Los tenientes de policia respectivos tendrán especial cuidado en exigir la referida papeleta a todo el que ande cazando, y no llevándola, lo remitirá preso a este departamento.

4. La misma diligencia practicarán con el que encuentre o sean avisados que infringe lo prevenido en el artículo 2.º

5. El que contraviniese a lo dispuesto en el artículo 1.º, quedará sugeto a las penas que con aprovision Superior se le impongan.

Montevideo, Octubre 5 de 1831.

LAMAS.

SE VENDE.

**UN rodeo de ganado vacuno** de mil dos cientos animales para arriba que se hallan en Sta. Lucia grande, así mismo los caballos yeguas y ojeas que se hallan en el mismo paraje, y que andan por mil y tantas cabezas; las personas que quisieren hacer trato por el todo pueden ocurrir al mismo punto que es el rincón de Arias con Sta. Lucia grande o bien a la Calera del finado D. Juan Francisco Garcia, está inmediata a la dicha estancia: los precios a que se darán aquellos ganados son acomodados, ocurriendo sin demora, oes el interesado en caso de no verificar pronto la venta desistirá de ella para trasponer a su hacienda.

AVISO.

**UNA negra joven** como de 18 años de edad; propia para el servicio de una casa, muy recogida, y sin vicios conocidos: la persona que se interese en comprarla puede ocurrir a esta imprenta que daran razon de su dueña. Oct. 25.

UNA CRIADA.

**BUENA lavandera y planchadora** se compra o se cambia por una negrita conga como de 16 años sana, sin vicios, sabe coser regularmente y se abonará la demasia que haya de valor. En esta imprenta daran razon de la soua que necesita dicha criada. Oct. 25—

AVISO.

**EN el Café** conocido por el de la Alianza hay a venta paño para mesas de Billar de sobre saliente calidad; el que se interese en al- corte puede ocurrir a dicho café a la hora que guste. Oct. 18.—3p.

AVISO.

**UN negrito** de 6 años, se vende o cambia por otro que pase de 10. años, teniendo vicios, cuyo exceso de valor se abonará: ocurra a esta imprenta. Oct. 24—

AVISO.

**SE necesita** conchavar un cocinero bueno, que presente las recomendaciones necesarias. El que quiera contratar ocurra a esta imprenta que daran razon. Oct. 22—

SE VENDE.

**UNA casa nueva** de azotea en Maldonado, en la mejor localidad, o se cambia por otra en esta Ciudad o sus estramuros; Y en uno y otro caso se hará una rebaja considerable de su tasacion, puede tratarse en la calle de Sn. Fernando No. 32.

Agua de Damas de Dinamarca.

**ESTA agua conserva**, blanquea y suaviza extremamente el cutis; hace desaparecer las manchas, y produce efectos tan maravillosos que parece rejuvenecer los rostros arrugados.—Calle de San Pedro No. 199, junto al Teatro. Oct. 21—3c.

AVISO.

**HABIENDO recaudado** el 10 del presente de la Tesoreria Jeneral del Estado, el sueldo del mes de Julio proximo pasado que les está asignado a los preceptores de las escuelas dotadas por el Gobierno; como tambien los alquileres de las casas que estas ocupan, y como hasta hoy no ha comparecido el resto de los interesados; el habilitado jeneral de este ramo suplica a dichos SS. se dignen ocurrir por ella la calle de San Felipe, puerta número 181, ebiendo hacerlo por si u otra persona suficientemente autorizada. O. 2.

AVISO INTERESANTE.

**EN la calle** San Vicente, No. 38, habita una Señora recién llegada de Europa, que desea servir al publico con una academia de señoritas, en la cual se compromete a enseñar lo siguiente: leer, escribir, coser, mnrcar de todas clases, bordar en llano y en punto. O. 19

SE VENDE.

**UNA casita**, su edificio sala y cosina con cinco varas de frente y veinte y ocho de fondo situada al concluir la calle de Sn. Pedro dando buelta al resinto para el cuartel de dragones No. 29, el que se interese por ella ocurra frente el fuerte de Sa. José No. 195, y allara con quien tratar. Oct. 18—3p.